

## Operating Instructions

### M-ONE UTD 200/400

#### MOOCHING / DOWNRIGGER REEL

Thank you for choosing M-ONE UTD 200/400 reel. Please read the following carefully and familiarize yourself with the reel.

Merci d'avoir choisi ce moulinet M-ONE UTD 200/400. Lisez attentivement les indications fournies pour apprécier au mieux votre moulinet.

Fig.1

Schéma 1

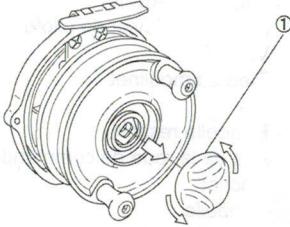


Fig.2

Schéma 2

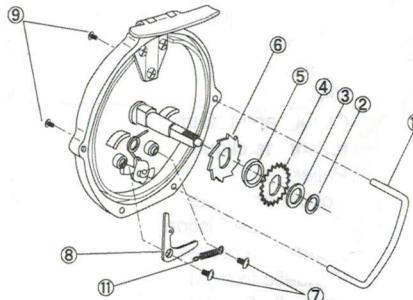
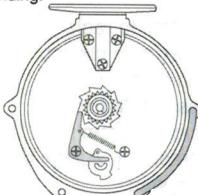


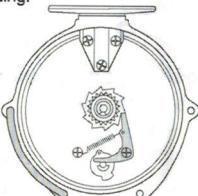
Fig.3

Schéma 3

(a) Right hand winding.



(b) Left hand winding.



#### How to convert the reel from the right into the left hand winding.

1. Take the drag knob (1) off and then take the spool off. (Fig.1)
  2. i ) Remove "O" ring (2), spool washer (3), click gear (4), spacing sleeve (5) and ratchet (6) in order. (Fig.2)
    - ii ) Turn the ratchet (6) over. (Fig.3-(b))
    - iii ) Reattach the parts (2~5) to the correct position in order.
  3. Take screw (7) off and turn the stopper plate (8) and the stopper plate spring (11) over. (Fig.2, Fig.3)
  4. Take the line guard screws (9) off and set the line guard (10) on the other side of the body. (Fig.2, Fig.3)
  - ※ The illustration 3-(a) shows the parts lay-out before the conversion and the illustration (b) shows after it.
- <NOTE> To increase drag tension, hold the spool to the body and then tighten the drag knob. This will prevent slipping on the drive shaft.

#### Procédures de conversion de fonctionnement droite-gauche du moulinet.

1. Retirez le bouton d'ajustement de frein (1) ainsi que le tamboor. (schéma 1)
  2. i ) Retirez le joint torique (2), le rondelle (3), le cliquet (4), l'anneau (5) et le rochet (6) (schéma 2)
  - ii ) Inversez le rochet (6) et replacez le sur le douille. (schéma 3-(b))
  - iii ) Assembage-suivez en ordre inverse les procédures précédent.
  3. Tel qu'ilustré sur les schémas (a) et (b) retirez la vis (7) et repositionnez la plaque d'arrêt (8) et son ressort (11) en position inversée. (schéma 2 et 3)
  4. Retirez les vis (9) de rétention du protège-ligne du fil (10) et replacez ce dernier sur la face opposée du moulinet. (schéma 2 et 3)
  - ※ Le schéma 3-(a) indique la positions des pièces avant la conversion et le schéma 3-(b) la position inversée.
- <Remarque> Pour augmenter la tension de freinage, tourner le bouton de réglage vers la droite, en tenant le tambour.

#### Maintenance Tips

1. Wipe off the moisture from the reel body, the spool, and the line, then let dry.
2. If you use the reel in saltwater, completely wipe off the salt.
3. Lubricate the moving parts such as the main shaft, click, and handle shaft.
4. If you have to store the reel for a long period of time, completely wipe off moisture, and store it in a well ventilated place with the tension of the drag loosened.

#### Démontage et Maintenance Pratiques

1. Nettoyez le bâti et la bobine du moulinet ainsi que la ligne pour enlever de l'eau et les séchez.
2. Après l'usage dans l'eau salé, enlevez du sel complètement.
3. Lubrifiez la partie mobile que l'axe principale, le cliquet, l'axe de la manivelle, etc.
4. Pour la garde prolongée, enlevez de l'eau complètement, desserez le frein, et le gardez dans un endroit bien aéré.

#### Warranty

Daiwa will repair or replace any Daiwa reel which proves defective in workmanship or materials within one year from the date of original purchase. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state. Retain your sales slip as proof of purchase date in the event warranty work becomes necessary. This warranty does not cover lost parts, malfunctions or damage due to abuse, accident or normal wear, or, cleaning or relubrication required due to owner's failure to provide reasonable and necessary maintenance.

Repairs to your Daiwa reel due to abnormal use, modification or beyond the warranty period are available for a reasonable charge, from Daiwa's Factory Service Department.

#### Parts Orders

Your parts list shows all parts numbers for your reel. Order parts by REEL MODEL NO. and PART NO. after identifying the needed parts on the parts list. Include both numbers for each part with your order. Send order to the Daiwa Factory Service Department. You will be advised of parts prices before shipment.

#### Commande des Pièces de Rechange

La nomenclature décrit les noms de toutes les pièces et leurs numéros.

Toute commande sera accompagnée du N° de moulinet et du N° de pièce et sera adressée au service après-vente Daiwa. Le prix de chaque pièce vous sera communiqué avant expédition.

#### Garantie

Daiwa s'engage à réparer ou à remplacer tout moulinet présentant des défauts d'exécution ou des déteriorations du matériel au cours de l'année suivant la date d'achat. Cette garantie offre des droits spécifiques, qui peuvent cependant varier selon les pays. Conserver votre bordereau d'achat, certifiant la date d'acquisition, en vue de toute réclamation éventuelle. Cette garantie ne s'applique pas aux pertes de pièces, aux défauts de fonctionnement ou aux déteriorations du fait d'une manipulation erronée, d'un accident ou de l'usure normale ou causés par un entretien non approprié (graissage, nettoyage) de la part de l'utilisateur. Toute réparation nécessaire du fait de l'usure normale, de modifications ou après la date de validité de la garantie sera assurée par le service après-vente Daiwa, à un prix modéré.

#### Note

The above conditions apply only to rods and reels purchased in the U.S.A. or Canada. Please contact your local distributor for warranty and repair service conditions for rods and reels purchased in other countries.

#### Remarque

Les conditions ci-dessus ne concernent que les cannes à pêche et les moulinets achetés aux E-U ou au Canada. Pour les conditions de garantie et de service de réparations des cannes à pêche et des moulinets achetés dans d'autres pays consulter son distributeur local.

#### Warranty Repairs and Service

Daiwa reels needing warranty work should be sent, postage prepaid to Daiwa's Factory Service Department. If repairs beyond the terms of the warranty are required, we'll make them for a reasonable charge for parts and labor. An invoice will accompany the repaired reel when it is returned to you. Non-Warranty repairs on Daiwa reels can also be had at any Daiwa Authorized Service Station nationwide.

#### Entretien et Réparation sous Garantie

Les moulinets Daiwa défectueux seront envoyés au service après-vente Daiwa, en prot payé. En cas de réparations après la date d'expiration de la garantie, Daiwa se chargera de ces réparations à un prix modéré. Le matériel réparé sera renvoyé avec une facture. Réparation de moulinet sans garantie pourra également être prise en charge par un concessionnaire Daiwa.

DAIWA CORPORATION  
1137 Warland Drive  
Cypress, CA 90630 U.S.A.  
(562) 375-6800